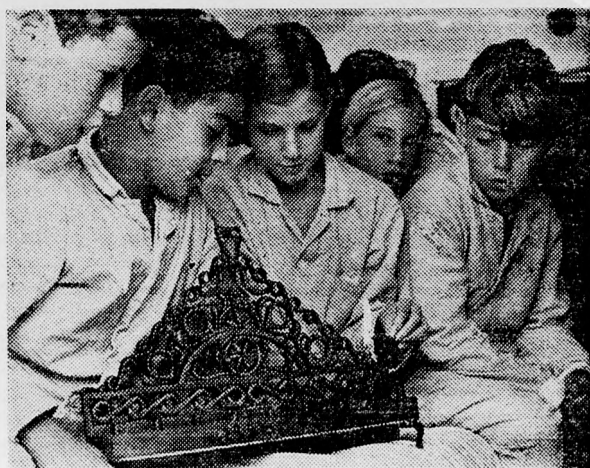


עיתון יומי בלתי מסלנתי בשפה העברית
הערכת ד"ר נ. כרמון
העורך האחראי דוד שו
המירל מנרה חדש בע"מ ה"א הנגב 1

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: מיסר העורך הראשון
Dr. MARTON ERNO ז"ל מרטון ע"ל



Chanuka — a fény ünnepe. Ezt jól tudják Izrael gyermekei, akik tegnap este gyújtották meg az első chanukagyertyát és — amennyire az időjárás engedélyezte — az után fogadták az ünnepet. A Jordán-völgyi települések gyermekei azonban óvóhelyeken köszöntötték a chanukát. Képünkön a határmenti Säär Hágólán kibuc gyermekei gyújtják az első chanukagyertyát a kibuc óvóhelyén.

Dáján: Amerika megakadályozhatja újabb közelkeleti háború kitörését

A hadügyminiszter rendkívül meg van elégedve Nixonnal folytatott megbeszéléseivel — A Times bírálja Seranton „veszélyes amatőr külpolitikát”. Kairó bejárja az igért „kiegyensúlyozottabb politikát”

New-York, (UPI, Reuter, IFP). — „Amerika megakadályozhatja újabb közelkeleti háború kitörését azáltal, hogy meggyőz az Egyesült Államok elnöke, hogy az arabok oldalán — jelentette ki Mose Dáján hadügyminiszter az Egyesült Gyűjtőtestületen tartott beszédében. Amerika tudnia nem tudja létrehozni a békét, de a háborút megakadályozhatja. A döntés a békéről vagy a háborúról a Szovjetunió kezében van, mert az arabok felújítják támadásaikat, ha Moszkva megadja a zöld fényt, vagy legalább is támogatását ígéri — mondotta Dáján tábornok.

A Gyűjtőtestület 3 ezer delegátusa által feszült érdeklődéssel figyelt beszédében a hadügyminiszter kijelentette, hogy nem lát reményt a közelbékere, de Izrael támogatása az Egyesült Államoktól végül létrehozhatja a tárgyalásokat a meggyőzés útján. A feszültség csökkentéséhez azonban hozzájárulhat Amerika és az arab államok kapcsolatainak javulása is. „Batos vagyok abban, hogy Amerika nem fogja olosón keresni az arabok barátját, oly módon, hogy felújítja elveit és cserében hagyja a békét.” — jelentette ki Dáján. Izrael Amerikát tekintti a világ vezető demokratikus államának és elvárja, hogy támogassa Izrael küzdelmét a békéért és a normális kapcsolatokért arab szomszédságával.

A hadügyminiszter említette Richard Nixon dezinánsit, amelynek során Nixon „kifejezte juttatva változatlan elkötelezettséget Izrael állama és Izrael felé”. Dáján hozzátette, hogy nagyon meg van elégedve a látogatással, amelynek egyiként udvariasági jellegű volt.

Hangoz taps fogadta Dáján szavait, amikor kijelentette, hogy a szomszéd államok és területek támogatása nem fogja Izraelt a mai határainak megváltoztatására kényszeríteni.

Ha az arabok végleges határokat kívánnak, úgy ezeket csak egy helyen lehet létrehozni: a tárgyalóasztalnál, amelynek megköti a békeszerződést Izraellel.

Dáján tábornok, aki tegnap már hazatért, délelőtt még beszámolt a látogatásról az Egyesült Gyűjtőtestület ifjú vezetőinek gyűlésén. Az elutasítása előtt órákra volt kitűzve egy interjú az amerikai televízióban.

A New York Times tegnap William Seranton közelkeleti útját kommentálva, megdöbben, hogy „amatőr megbízott kiküldése robbanóanyagokkal teltett berúthokra igen veszélyes”. — Mose Dáján hadügyminiszter azzal a benyomással hagyta el a Nixon megválasztott elnököt, hogy kormányja nem érvezi Amerika közelkeleti politikájának alapvető megváltoztatását. Jó lenne, ha ez el lehetne intézni azt a kárt, amelyet William Seranton az egymásnak ellentmondó nyilatkozataival okozott.

Arab Liga főtákkára tegnap közölte Richard Nixon válaszára a szerencsekívánatokra, amelyeket a Liga főtákkára intézett hozzá megválasztása alkalmából. Nixon a következőket írta: „Biztosítottam, hogy az amerikai kormány továbbra is a legnagyobb figyelmet szenteli az igazság keresésére a Közelkeleten és az egész világon.”

Husszein cáfol:

Autonóm Nyugati Partvidék — csak az izraeli csapatok kivonulása után

Irák hadügyminisztere Ammanban: Az iraki hadsereg nem mond le palesztinai jogairól

Amman, (UPI, IFP). — Huszein király kancelláriájának szóvivője tegnap megcáfolta a londoni Observer állítását, hogy a jordáni király hajlandó lenne lemondani uralmáról a Nyugati Partvidék felett, a békétökés érdekében.

Mig Gavin Young, az Observer közelkeleti munkatársa egy idézés Huszein királyt, hogy nem ellenezne palesztinai állam létrehozását a Nyugati Partvidéken, ha a nép ezt kívánja”, tegnap a

feleltette ezt a lehetőséget is, „de csak a Nyugati Partvidék felszabadítása után.”

A szóvivő szerint Huszein azt mondotta, hogy úgy néz ki, mint minden jordáni polgárnak és minden arabnak első érdeke az, hogy biztosítsa Izrael visszavonulását minden elfoglalt arab területről. Young szerint a jordáni király már a hatnapos háború előtt is hajlandó volt nagyobb autonómiát adni a Nyugati Partvidéknek és kijelentette, hogy a fiatal jordániak mindkét partvidéken

hajlandók elfogadni egy beületes alternatívát a végtelen háborúskodás helyett. Ammanban óriás megdöbbenést keltett az Observer jelentése és újságírók, valamint arab közéleti személyiségek tucafély rohanták meg a királyi palota tájékoztatóirodáját.

Young tudósításában kiemelte Huszein nyilatkozatának rendkívüli jelentőségét és azokra a bécejavaslatokra hivatkozott, amelyeket Amerika, illetőleg Izrael (olyan küldöncök útján, mint Söchem polgármestere) küldtek a királynak.

Mély fájdalomtól lesujtva közöljük, hogy drága, szeretett feleségem, édesanyám, nagyanyám, rokonunk **ROSENBLATT ZITA (szül. Fischer)** Marosvásárhely — Kirját-Jám Gimmel dec. 14-én hosszú szenvedés után örökre itthagott bennünket. Tegnap, vasárnap, dec. 15-én a Haifa, Karmel-parti temetőben csendben eltemették.

Gyászoló férje Márton; gyermekei Menáchem (Gyuri), Bruno és neje Ofra; unokája Báruch és a kiterjedt rokonság.

Felejtethetetlen apánk, nagyapánk, dédapánk **OPMANN SAMUEL (Simson)** Budapest — Jeruzsálem hirtelen elhunyt. 1968. dec. 13-án, pénteken eltemették.

A GYÁSZOLO CSALAD Jeruzsálem, Rech. Bár Ilán 21.

Meggyújtották az első chanukagyertyát

Az eső miatt nem tartottak szabadtéri ünnepségeket

Jeruzsálemben a Nyugati Falmál lefolyt ünnepélyes szertartás keretében meggyújtották az első chanukagyertyát. Ugyancsak gyertyát gyújtottak a Simon Hácádik-barlangban és a Cion-hegycsúcson.

Zálmán Säär államelnök jeruzsálemi rezidenciájában azzal a fáklával gyújtotta meg az első chanukagyertyát, amelyet staféta hozott Modinből, a Makkabeusok sírjáról. A fáklát dr. S. Z. Káhán vallásügyi államtitkár hozta az államelnök háza és meleg hangon üdvözölte Säär elnököt. A Nyugati Falmál melletti szertartás egybeesett a muzulmán Rámádán böjt befejezésével és a Máz Cud Jesuati chanukadai hangját a böjt befejezését jelző ágyulások szakították meg.

Tel-Avivban a városházán gyújtották meg a hatalmas gágyertyát, de elmaradt az ifjúsági ünnepély, amelyet a városháza melletti Máchá Jiszráél-téren akartak megtartani.

Esok gyors segílyt követel a jordánvölgyi települések részére

Nixon-Dáján találkozó után

Megnyugtató beszámoló a Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától) Lévi Esok miniszterelnök a tegnapi minisztertanácson felszólította a kabinet valamennyi tagját, hogy tegyenek meg mindent a nehéz helyzetben lévő jordán- és bét seán-völgyi települések problémáinak azonnali hatékony és bürokrácia mentes megoldása érdekében. Esok elmondta, hogy egyes települések lakosai súlyos panaszokat emeltek bizonyos minisztériumok ellen.

ABA EVEN JANUÁRBAN TALÁLKOZIK JARRINGGAL

A külügyminiszter hazatért angiai látogatásáról

Aba Even külügyminiszter tegnap Londonból visszatérve közölte, hogy január második felében külföldön találkozik dr. Jarring UNO-megbízottal, mielőtt az visszatérne a Közelkeletre újabb tárgyalásokra Izrael, Jordánia és Egyiptom kormányával. A külügyminiszter két teljes óra hosszat tárgyalt angol kollégájával, Michael Stewarttal és 40 perces megbeszélést folytatott Wilson miniszterelnökkel, akiknek részletesen megmagyarázta Izrael álláspontját és Jarring küldetésének eddigi haladását. Ugyancsak tárgyalás folyt az Anglia és Izrael közötti kapcsolatokról.

Az angol miniszterelnök és a külügyminiszter most bizonyára világosan tudják, hogy nem Izrael politikája akadályozza a békekötést, hanem az arabok és mindenképpen Egyiptom politikája, — mondotta Even.

Even végül kijelentette, hogy nem tárgyal Wilsonnal fegyverszállításról.

Párizsban tegnap magasrangú nyugati diplomáták kijelentették, hogy a vietnami béketárgyalások megnyitása nem várható a január 20-iki amerikai elnökválasztás előtt.

Cape Kennedyben teljes lendülettel folynak az előkészületek az Apollo-8 kilövő sere, amelyet tervez szerint december 21-én három asztronautával indítanak holdkörüli repülésre.

Az időjárás súlyos forgalmi zavarokat okozott



Jaffán helyenként fémter magasságot is elért a víz. Képünk egy jaffai utcáról ábrázol, amely gyalogjárók számára teljesen járhatatlan

A tegnapi szüntelen esőzés súlyos forgalmi zavarokat okozott az ország különböző részeiben, különösen a peremvárosokban. A korábbi órákban rendkívül nagy fennakadással és késésekkel bonyolódott le a közúti forgalom ebben a körzetben, mert Tel Aviv déli részében teljesen elöntötte a víz az utcákat és a közutakat. A rendőrség közölte, hogy további intézkedésig lezárták az utakat Cholon és a tengerpart, illetve Ezra Ubi cáron és a tengerpart között.

Számos esetben a tüzelőgépet kellett kihívni, hogy szivattyuzzák a vizet a jaffai Hátikvá-nyegybe, ár- viz által elöntött lakásokból. A legtöbb esetben azonban szivattyúzás nélkül is kitűdött a víz a lakásokból. A villanytársaság mérnöke közölte az esti órákban, hogy Tel Aviv központi része egy órán át sötétségbe borult, ez azonban technikai hiba és nem az időjárás következménye volt. Rámát-Avivban a szélvihar kidöntött egy fát, amely elszakította a villanydrótokat, a villanytársaság alkalmazottai azonban rövidesen itt is kijavították a hibát. A luddi repülőter tatarozás alatt álló utascsarnokába is befolyt az eső és emiatt néhány méterrel el kellett tolni különböző légitforgalmi társaság (Folytatás az utolsó oldalon)

KIRÁLYNŐ EGY NAPRA
és két udvarhölgye:
● Az elsőnek „AMCOR TELEVISION”
● A másodiknak „BROTHERS VARRÓGEP.”
A következő sorsolás december 23.
Minden résztvevőnek ajándék!



— Egy év börtönbüntetésre ítélték egy 18 éves szel-

HIREK

ELŐFIZETÉSI DÍJ:
HAVONTA 9.40 HUF.
Tel-Aviv, POB. 831.
Postabank: 4444.
HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13, tel. 62453
Telefon, éjeli: 527010
JERUSALEM:
Erdős, telefon 24723
délután 4-6 közt.
Landau
Kores utca 12, vagy
Jánaj-u. 12. (Binjám Gád)
Telefon: 26046.

— Hazatérték Chajim Topol. Szombaton este az EL-AL gépevel kétéltű szabadságra Izraelbe érkezett Chajim Topol színművész, hívtése, Gália társaságában.

— A legszebb, leghasznosabb, legelősebb chanukai, újévi ajándék egy szép magyar könyv, a Gondos könyvkereskedésből, Haifa, Bét Hákránat. A meg nem felelő könyvet kicseréljük.

Ilyen még nem volt!
Az egész könyv- és festményraktár kiárusítása!
"TARBUT" könyvtárban.
T.A., Hásaron-utca 21., a Tácháná Merkázitnál
December 31-ig
25% árengedmény!

— Birósági eljárás egy szel- hámos impresszió ellen. A beér-szávi törvényszéken pén- teken benyújtották a vádrat- ot Dán Heimann kfar-amár- jáhú lakos ellen, akit azzal vádolnak, hogy becsapta a kézségessé, amikor interje- estet rendezte Beér-Sévan. Dán Heimann a plakátokhoz különféle ismert közéleti sze- mélyiségeket, többek között Iszer Harel, Uri Avnéri és Emeq Peri részvételt hírdet- te, ezek azonban nem jelen- tek meg. A nagy reklámhad- járat eredményeképpen 2000 font összege jött adtak el, a nagyszámú közönség azon- ban az ismert nevek helyett szürke, ismeretlen embereket látott a pódiumon.

• KERESÉK TANÚT, aki vétem volt 1942 júniusától munkaszolgá- tásban Komáromban, majd 1942 júniusától 1945 január 10-ig a zso- r. E.O.-nál, utána Sopron, Siegen- dorf, a Tóti-szervezetnél kény- szerű munkán és szabadidőben 1945 április 1-ig, Schlesinger Alexander (Haifa), Neve Sámán, Aba Hibel Silver 31.11.

HÉTFŐN DÉLUTÁN
a
IGIS

ürlapok átadásának határideje
A sorsolást minden kedden tartjuk

Minden átvevő állomáson fel van tüntetve a lotto- szelvények átvételének végső órája.

A „LOTTO”
szelvények hétfőn este 8 óráig adhatók át a Mifal Hápájisz hivatalában — Tel-Avivban: Heftmann-u. 3., Dizengoff-u. 107., Dizengoff-u. 95., Dizengoff-u. 136., Hágáll-u. 5., (Tá- cháná Merkázit), Szd. Hár-Clon 10., Allenby 111., Allenby 91., Ben Jehuda 7., Derech Petách-Tikva 7., Náchlát Benjámin 97.
Haifán: Herzl-u. 8., Herzl u. 25. és Jaffa-u. 24.

2 Uj Kelet 1968 XII 16

— Leestett az erkélyről és meghalt egy kisgyermek. A jeruzsálemi Hadassza kórház- ba tegnap élettelenül szállít- tották be egy kéteves kisé- gyermek, Aziz Abdallát, a volt jeruzsálemi korridorban lévő Bét Nekuba arab falu- ból. A gyermek családjának tagjai azt mondták, hogy a kis Abdalla leestett a ház er- kélyéről, két méter magas- ságból. A rendőrség nyomoz- ást indított és a holttestet az abu-kabiri bonctani inté- zetbe szállították.

A magyar jésvu kímagasló társadalmi eseményének ígérkezik a Liberális Párt magyar tagozatának teá- val és vendéglátással egy- bekötött vidám, hangul- atos

chanukaestje
dec. 21-én, szombat este 8 órakor, T.A., Ibn Gvirol 68., IV. nagytermünkben. Jegyek korlátozott számban a titkárságnál, Ibn Gvirol 68., II. em. 416-es szoba, naponta d. e. 8-11 közt és női tago- zatunk chavéránál.

— A Gáchát tiltakozik — Délafrika nevében. A Gáchát Kneszet-frakciója elhatároz- ta, hogy tiltakozást jelent be az izraeli UNO-delegáció sza- vazása felett Délafrika kikö- zösítése ügyében. Mint emlí- keztes, az izraeli kiküldött az UNO politikai bizottságá- ban megrendezett szavazás során támogatta azt a javas- latot, hogy zárják ki Dél- afrikát az UNO egyik ügy- nökségéből. A közgyűlés pié- numában megjeztett szavazás során az izraeli delegátus nem tartózkodott a teremben.

WIZO — NATANJA
MA ESTE 8 ÓRÁKOR
JACCHAK CHUM
UNNEPI VETTŐGESTJE és előadása
MÁSZADÁ
címvel.
Részvételi díj 1.50

— Egyesíteni akarják Kir- ját Onot és Givat Smuel, A Munkapárt municipális bizot- sága határozatot hozott, a- melynek értelmében támog- ták két szomszédos községi tanács, Kirját Ono és Givat Smuel egyesítésének terét. A bizottság tagjai találkozt- ak az érintett municipális szervek munkapárti frakciói- nak képviselőivel és meg- egyeztek arra vonatkozólag is, hogy egyesítik Gáné Tik- vát valamelyik szomszédos helyhatósági tanáccsal. Fel- vetették azt a javaslatot is, hogy egyesítsék Szaviont és Gáné Jehudát.

Adrian Schwarz
hívtése válni akar
A többesrangsú, kiskoruk ellen elkövetett nemi erőszak- ban elmarasztalt A Schwarz volt haifai ifjúsági oktató, sakkbajnok és labdarúgó fe- lesége néhány nappal ezelőtt vádkeresetet nyújtott be a haifai rabbinikus bíróságon férje ellen, aki hőrlőnben ill. Az asszony, akinek szülessé néhány nap múlva esedékes, azzal indokolja a vádkere- setet, hogy házassága előtt nem volt alkalma tüzetesen megismerni leendő férje jel- lemét és azt hitte, becsületes, rendez és egészséges ember- hez megy.

A haifai rabbinikus bírósá- g a közeli szülessé való tekin- tettel néhány napon be- lül dönt a kérés felől és ugyancsak néhány nap múlva hirdetik ki az ítéletet Adrian Schwarz felett.

Mint emlékeztet, a haifai törvényszék három héttel ez- előtt büntetést szabott a „hai- fai szatír”, de elhalasztot- ta az ítélet megállapítását, amíg a gondozótiszt benyujt- ja jelentését.

Rechovoton
hétfő este 8-kor a HOH módojában
DALMATH FERENC,
a kitaláló humorista szerzői estje
„Miert nem létesítenek humor-tanszékot a Weizmann Intézetben”
címvel. — Konferál:
Benedek Pál
Az est előtt tanulni gyertyagyújtás!

— Dániában börtönbünté- tésre ítélték egy izraeli hasis- csempészt. — A koppenhági törvényszéken pénteken nyolc- havi börtönbüntetésre ítélték egy 25 éves izraeli állampol- gárt, akit abban találtak bü- nösnek, hogy konzervdoboz- okban 16 kiló hasisit csempé- szett Dániába. Az ügyész el- rettető büntetés kimérését kérte, a bíróság azonban figye- lembe vett az enyhítő körü- lmények, mint például azt, hogy a vádlott töredelmes val- lomást tett és elősegítette a rendőrségi nyomozást.

SLÁGERKÖNYVEINK:
Exodus, Eljuttá a szél, Ar- viz Indiában, Réztábla a kapu alatt, Tuvia a tejes- ember, Wells: Világtörté- nelem.

„HADASH”
Tel-Aviv, Neze Gima utca 4. • (Dárkon szállónál) Tel: 59684

— Künyvitették a Julea és Somron közötti közlekedést. Ráfaél Vardi vezérőrnagy, Ju- dea és Somron katonai kor- mányzójának rendelte érel- mében tegnapról kezdve köny- nyítéket vezettek be az úgy- nevezett „nyugati partvidék” északi és déli része között közlekedő arabok számára. A rendelkezés értelmében a jö- vőben az eddigig nagyobb számban bocsanatok ki for- galmi engedélyeket, de oly- módon, hogy a közlekedés Je- ruzsálem megkerüléséig be- nyúlódik le. Hymódon az utas- ok Ramallahól Vádi el-Dzso- zon, a jerichói uton, Bét Szá- churon és Cur Bächeren át utaznak, anélkül, hogy belép- nének a főváros területére. Kivételt csupán azok a jár- művek képeznek, amelyeknek engedélyük van Jeruzsálem- be, illetőleg Izraelbe való be- lépésre.

WIZO — Kirját-Ata
Kedden, 17-én este 8 órakor
chanuka ünnepe
Közreműködők:
Monostory Ada, Szekulesz Olga Gyeryát syujt: Ghed Jehuda A chavérak és az érdeklő- dőket szívesen látjuk, terített asztalnál.

WIZO — Párdész-Cháná
Szerdán, 18-án este 8 órakor ünnepi chanuka est keretében
J. CHUM
előadása a Szináj félsziget- ről vitelt képekkel.
Tombola.
Vendégeket szívesen látunk!

— Vizsgálati fogságba he- lyezték a jeruzsálemi uton- állót. A jeruzsálemi járásbíró- ságon tegnap 15 napos vizs- gálati fogságot rendeltek el Amnon Nátán ellen, akit az- zal gyanúsítanak, hogy a nyílt utcán rablótámadást követett el egy banktisztvisé- sel ellen. Mint tegnap szü- munkban jelentettük, péntek- ken dében a főváros egyik legforgalmasabb pontján meg- támadták a Hálváv Vöchiszá- chon bank egyik tisztviselő- jét, aki 50 ezer font készpénz- zel az Állami Bank felé igye- kezett. Csak egy szabadságon lévő rendőrmester közbelépé- sének köszönhető, hogy a vakmerő rablótámadás kün- darcot vallott és elfogták an- nak elkövetőjét.

WIZO — CHOLON
Ma, hétfőn este 7.30-kor
CHANUKA ÜNNEPE
Ünnepi beszédet tart Szabó mérnök
Enekel: Dina Baron
Vendégeket és a chavérá- kat szívesen látjuk.

— Letartóztatták öt gya- násítottat a luddi gyilkossá- gal kapcsolatban. A Rámálá- rechovoti kerületi rendőrség letartóztattott öt luddi arabot, akiket Muhammed Musztafa Nada 72 éves arab vasúti al- kalmazott meggyilkolásában való részvétellel gyanúsítá- nak. Ugyancsak letartóz- tatták a meggyilkolt öreg- ember feleségét is. A rendő- ség feltételezi, hogy a luddi vasútállomás közelében lévő arab lakóegyedben elköve- tett gyilkosság mögött kizá- rólag rablási szándék állt.

Erec Jiszraél térképe — vakoknak
A vakok natanjai köz- ponti könyvtára kiadásá- ban néhány nappal ezelőtt megjelent a Braille-írás- sal készült, a történelmi Erec Jiszraél ábrázoló térkép — közölte dr. Mo- se Kurz neppolitikai állam- titkár. — A térkép lehetővé teszi a vakok számára, hogy érzékelték a külhál- ségét a tavaly júniusig ér- velyben lévő fegyverszü- neti határok és az új tűz- beszüntetési határvonalak között.

A szöveget elmondotta, hogy a natanjai központi könyvtár különböző tár- gyú könyveket és tan- könyveket kölcsönöz a va- kok számára, héber, an- gol, francia és német nyel- ven. A könyvtár nagyk- terjedésű lemeztárat is magában foglal, amely- ken tudományos tárgyu előadásokat örökítettek meg. A könyvtárban kü- lönleges, vakok számára készült karórák, fehér bot- ok is beszerezhetők, ezen kívül nemrégiben egy já- téktermet is nyitottak.

— Új fiókot nyitott az ATA Tel Avivban. A tel-avivi Al- lenby utca 85 alatt lévő volt Ekmann-áruház helyiségé- ben új fiókot nyitott az ATA textillipari vállalat. Az ünne- pélyes megnyitót szombat este tartották a hatalmas mé- retű üzemhelyiségben, amely, mint emlékeztet, több mint két évvel ezelőtt teljesen je- gétett.

A Ferencváros nyerte a magyar labdarúgó bajnokságot
Magyarország labdarúgó bajnokságában tegnap játszó- ták az utolsó fordulót, a- melynek keretében a listavez-ető Ferencváros 3:2 arányú győzelmet aratott Győröt és így 1 pont előnyvel meg- nyerte a magyar bajnoksá- got az Upesti Dózsa előtt, amely ugyancsak győzött az utolsó fordulóban. Az upes- ti csapat 2:0 arányú győze- mel aratott a Dunaujváros felett, ez azonban már nem segített. További eredmé- nyek: Havód—Csepel 1:1, Vasas—Tatabánya 2:0, Dió- sgyőr—Salgótarján 1:1, Egyet- zártas—Szeged 1:0, MTK—Szombathely 1:1, Pécs—Vide- on 2:0.

A végleges táblázat: Fe- rencváros 49, Ujpest 48, Va- sas 42, Honvéd 38, Csepel 34, Pécs 28, Tatabánya 28, Du- naujváros 27, Egyetértés és Szombathely 26, MTK és Sal- gótarján 25, Diósgyőr 24, Győr 23, Videoton 21, Szeg- ed 16 pont. A két utolsó, a Videoton és a Szeged kiesett a bajnokságból.

WIZO — CHOLON
Ma, hétfőn este 7.30-kor
CHANUKA ÜNNEPE
Ünnepi beszédet tart Szabó mérnök
Enekel: Dina Baron
Vendégeket és a chavérá- kat szívesen látjuk.

— Szabadlára helyezték a tul-lakómi polgármestert. — A biztonsági hatóságok pént- ken 15.000 font összegű bűn- dök ellenében szabadlára ho- lyezték Huszai Gádot, Tul- kérem város alpolgármes- tere, akit azzal gyanúsítják, hogy terrorizmusra buzdított több fennlétezőkkel. Hő- szerint a közeli napokban megkezdődik az alpolgármes- ter büntetőeljárás tárgyalása. A vádrat szerint Huszai GÁD több alkalommal pénzt ho- zott Ammanból, melyet a ter- roristák családjai között osz- tott szét.

BOCSANAT, BEUGROTTAM EGY PERCRE MEGKÉRDEZNI, HOGY ERZI MAGÁT? ...



(COPYRIGHT BY „MAARIV”)

Külföldi távirati irodák jelentése szerint
IZRAELI ÉS JORDÁNIAI MEGBIZOTTAK TALÁLKOZNAK AZ ALLENBY-HIDNÁL
Családegyesítési problémákról és a két part közötti forgalomról folyik az eszmecsere — Jeruzsálem „men- erőit” meg és nem tagadja” a hírt

Két távirati iroda, a Reu- ter és az Associated Press tegnap azt közölte, hogy iz- raeli és jordániai hivatalos megbízottak — a jelek sze- rint tisztek — a közeljövő- ben találkoztak honyollanak a tüzbeszüneti határvonal mentén, valószínűleg az Allenby-híd mellett, hogy hiva- talos fővárosi körök tegnap nem voltak hajlandók sem megerősíteni, sem cáfolni a hírt.

Közvéleménykutatás:
Amerika örvend a legnagyobb népszerűségnek Izraelben

A Scranton látogatása előtt megrendezett közvélemény- kutatás adatai szerint az Egyesült Államok a legnépze- rűbb külföldi Izrael lakossága körében

Az Izraeli Közvélemény- kutató Intézet révvel Wil- liam Scranton közelkelteti tú- rája előtt körkérdezést intéz az ország lakosságához, hogy megállapítsa, melyik állam élvezi a legnagyobb népszerű- séget Izraelben. A közvéle- ménykutatás megállapítása szerint az Egyesült Állam- ok a legnépszerűbb: a meg- kérdezettek 52 százaléka je- lőlte meg ezt az államot. Más- dik helyen Hollandia áll 15 százalékkal, a harmadi- kon pedig Anglia, amely a szavazatok 4 százaléka nyer- te el. Románia és Francia- ország egyaránt 3, Csehszlo- vákia, valamint a skandináv államok egyformán 2 száza- lékot kaptak, míg Svájcot, Kanadát és Olaszországot a megkérdezettek 1-1 százalé- ka jelölte meg.

További 1 százalék 10 más állam között oszlak meg; a legtöbb esetben azt az álla- mot jelölték meg a megker- dezettek, ahonnan a legköze- lőbb Allg 0.2 százalék volt az a véleményem, hogy a legnép- szerűbb állam — a Szovjet- unió. . . . A megkérdezettek 14 százaléka megtagadta a választ, azzal az indokolá- sal, hogy „nem lehet különö- séget tenni egyes államok között, mindegyik egyenlő értékkel bír”.

Európai konferenciát tervez Kelet-Németország és Románia
Érdekes hínyok a Manescu kelet-berlini látogatása után kiadott nyilatkozatban

Kelet-Berlin, (Reuter). — Corneliu Manescu román kül- ügyminiszter kelet-berlini látogatásának befejeztével, Románia és Kelet-Németor- ság együttesen közölték, hogy nemzetközi konferen- ciát kezdeményeznek „az európai együttműködés és biz- tonság” problémáinak meg- tárgyalására — tekintettel az Atlanti Szövetség foko- zott tevékenységére.

A nyilatkozat nem fejezi ki világosan, hogy csakis kommunista államokat hiva- nak meg erre az értekezlet- re, de megfigyelők ezt való- színűnek tartják. A román- német nyilatkozat szerint az európai helyzet erőlyes lépé- seköt kíván meg újabb fe- szültség elkerülése érdeké- ben, minthogy az „imperialis- ta bosszúálló körök” foko- kozzák a hidegháborút. A két ország külügyminisztere sajnálkozását fejezte ki a fegyverkezési verseny foko- zódása és az „agresszív At- lanti Szövetség haderejének növelése” felett.

Az igen hosszú, ezer szóból álló nyilatkozatnak az egyik érdekessége az, ami hiány- zik belőle. Nem említi egy- szóval sem a két ország kö- zötti nézeteltéréseket a szo- cialista tanok értelmezésé- körről, nem esik egy szó sem arról, amit a románok úgy gyakran hangoztatnak, hogy „minden államnak joga van a maga módjára fejlődni” végül pedig diszkretnen elko- rúlnak minden előzárás Románia és Nyugat-Németország kapcsolatára.

Manescu meghívására Otto Winer keletnémet külügy- miniszter a jövő évben látog- tatást tesz Romániában.

— Szabadlára helyezték a tul-lakómi polgármestert. — A biztonsági hatóságok pént- ken 15.000 font összegű bűn- dök ellenében szabadlára ho- lyezték Huszai Gádot, Tul- kérem város alpolgármes- tere, akit azzal gyanúsítják, hogy terrorizmusra buzdított több fennlétezőkkel. Hő- szerint a közeli napokban megkezdődik az alpolgármes- ter büntetőeljárás tárgyalása. A vádrat szerint Huszai GÁD több alkalommal pénzt ho- zott Ammanból, melyet a ter- roristák családjai között osz- tott szét.

Ter egy

Az áldozat terrorista- v ben — Lelő

— AZ UJ K
Chevronban támadást követő örségi orjárat e kos tüzet zúdít- ladó határrendő- eget szulysan. A súlyos sebes- rendőr, a gálit- tegnap a regge- könyvben seb-

Az eset a chevroni történt és a tá- került a szociás emelkedésküni, mi- bi határrendő- sítült kezdeménye- tásával foglala- hatóságok kijá- rhatottak el és- fásították az egé- de egyelőre nem- tudni a terrori- Katonai tudó- sítjánam telje- sít chevroni- tat esti inciden-

Mego

A Kármel- Meghosszal- kitüntetést

A tel-avivi re- se szerint me- emelkedetes jazi- rejtlye. Mint- október 31-ikere- gy jauri parki- meggyilkolták: rók 16 éves lá- kizes heteken

Korcsnoj a sakkbajn

Palma de M. — Korcsnoj s- mester a nyert- zekző sakkba- melyet Palma de- átszoztak le- pontot szerzett 17-ből, míg a 3- te került honfi- ki és vele egy- sen, 12 pontot. önösen meglep- szintal a negye- mit, 11.5 pontot

MEGNYIT A HÁMA UJ ARU

A tel-avivi Al- tegnap délelben in- tartás kereték- meg a Hámasb- új, hatalmas ár- a helyen, ahol- Híszládrut köz- ságának székhá- nagyáruház 6 é- ten épült és 4 é- Jamint 4 földal- áll. A föld alatti fogadására alk- helyet létesített

Az innepélye- jelen volt Mordé- Tel Aviv polgár- Hámásbír igaz- dották, hogy az- építése minlgye- kére került és az- kére meghalad- fontot.

Az áruházban- zott szolgálja ké- get és az emelet- kében kívül- munkódnak, ne- lőse is.



Bridzsben az igazság

Egy barátságos robber — chanukára

A közmondás azt tartja, hogy in vino veritas, (borban az igazság), ámde ez az igazság relatív, mert az egyén alkoholtoleranciaja és az igazság relatív, mert az egyén alkoholtoleranciaja és az igazság relatív, mert az egyén alkoholtoleranciaja...

Irta: Székely István

nélkül is kihasználható a partner legbelsőbb énjé. Mert a bridzs felszínre hozza az ember legtitkosabb ösztöneit, amelyeket normális körülmények között eltakarnak a társadalmi konvenciók.

Művészet, tudomány és fiatalítóször

A bridzs, mondják a bölcsek, fiatalon tartja az embert. Olyan fűtő szellemi torna, rajbait annyira „lebilincsel”, hogy egyszerűen minél idejüket megőrzendik.

Idegesillapító „post-mortem”

Ezeknek a hibáknak a megvitátása, a lejátszott partik utáni „post-mortem” az egyetlen idegesillapító levezetőeszköz, amelyet az abszolút korrekt viselkedést követelő bridzsársadalmi konvenciók engedélyeznek.

RÁDIO és TELEVÍZIO

3725 kilohézt 25, 1968 december 16. hétfő. A Kál díszterem színházának magyar nyelvű adása a 33.33. színházi műsorok minden este 19.30-tól az 19.45. óráig.

Zsidó koponyák

Bár nehezen egyeztethető össze az általában nyugtalan zsidó temperamentummal, a

bridzs titkókon konvenciók a zsidó koponyának és egészen bizonyos, hogy a világ bridzs társadalmában számarányosan a zsidók dominálnak.

Ennek egyik oka nyilván az, hogy nagyjában egyforma klasszisú partnerekkel, lenyűgözően érdekes, pénz nélkül is. Magas tétek mellett, Izraelben csak kevesen csata vesztésgépjátéka rendszert csak annyiba kerül mint két mozogó, vagy a havi pártpolitikai adó.

Bridzs szakértő bíróságok

Mint mondtuk, a bridzs a lezser és a legrosszabb emberi tulajdonságot hozza felszínre. Egy sakkparti miatt még aligha lett valaki öngyilkos, de Amerikában nem egy öngyilkosságról számol be a krónika — egy rossz zsidó sikerült, illetve felesleges „impasse” miatt.

Abu Lavon

Valaki ekkor megjegyezte, hogy Pinchász Lavon mindig javithatatlan minimalista volt.

val, a huszas évek végén egyszerűsítette az addigi partizán licit-módszereket és új elméletének könyveivel mellesleg milliókat keresett.

Ennek egyik oka nyilván az, hogy nagyjában egyforma klasszisú partnerekkel, lenyűgözően érdekes, pénz nélkül is. Magas tétek mellett, Izraelben csak kevesen csata vesztésgépjátéka rendszert csak annyiba kerül mint két mozogó, vagy a havi pártpolitikai adó.

Ki a hontentotta?

A jeruzsálemi Bét Hillelben, a múlt héten szimpóziumot rendeztek, amelynek központi témája az a kérdés állt, hogy a zsidóság szempontjából mi a szerepe a vallásnak és a nemzetiségnek, illetve milyen összefüggésben áll a kettő.

Ki a hontentotta?

adott kifejezést, hogy a zsidóság teljesen független szerv, így tehát nem Izrael állama, hanem a hálláchá hatáskörébe tartozik annak megállapítása, hogy ki a zsidó. A professzor véleménye szerint az állam, illetve a polgári bíróság megállapításai ebben az ügyben nem tekinthetők érvényesnek.

val, a huszas évek végén egyszerűsítette az addigi partizán licit-módszereket és új elméletének könyveivel mellesleg milliókat keresett.

Ennek egyik oka nyilván az, hogy nagyjában egyforma klasszisú partnerekkel, lenyűgözően érdekes, pénz nélkül is. Magas tétek mellett, Izraelben csak kevesen csata vesztésgépjátéka rendszert csak annyiba kerül mint két mozogó, vagy a havi pártpolitikai adó.

Ki a hontentotta?

A jeruzsálemi Bét Hillelben, a múlt héten szimpóziumot rendeztek, amelynek központi témája az a kérdés állt, hogy a zsidóság szempontjából mi a szerepe a vallásnak és a nemzetiségnek, illetve milyen összefüggésben áll a kettő.

Ki a hontentotta?

adott kifejezést, hogy a zsidóság teljesen független szerv, így tehát nem Izrael állama, hanem a hálláchá hatáskörébe tartozik annak megállapítása, hogy ki a zsidó. A professzor véleménye szerint az állam, illetve a polgári bíróság megállapításai ebben az ügyben nem tekinthetők érvényesnek.

HABIMAH

Tel-Aviv, dec. 16., Kedd
A kisteremben
VARJUK GODOT

IZRAELI OPERA

Hétfő, december 16.,
CARMEN

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Műsorok kezdete
4.30-7.30-9.30

ALLENBY: Barbara
ARMON DAVID: Charly
BEN JEHUDA: Samoraj
CHEN: A holdig milliomos
CINEZELMA: Az ördögbiro
6.45-9.30

ESZTER: A nagy öröklet
GAT: A harmadik szög
GORDON: Mészáros
GORDON: Mészáros
GORDON: Mészáros
GORDON: Mészáros

MAXIM: 13 nap Franciaországban
MUGRABI: Találj ki, ki jön hozzánk vacsorára
PEER: A jó országi vonatok
TCHETLET: Saison in Salzburg
TEL-AVIV: Doctor Dolittle
SDROIT: ABBU
YARON: A skalpvadászok
ZAMIR: Egy fekete nő szerelem (G)

BAT-JAM
SAVYON: Öt főtől csak
OREN: Nagyvendég
BAT-JAM: Pwo jima

Kelet-Berlinben halálra ítélték Kurt Wachholz volt Gestapo tisztet, akit az év elején véletlenül tartóztattak le és rábányították, hogy legalább 500 embert gyilkolt meg Prágában töltött szolgálati ideje alatt a hitleri korszakban.

NAPROL - NAPRA

Megoldódott az ajándék problémája

A Kneszet folyosóján az elmúlt két hét folyamán gyakran lehetett látni azonos színt és mintájú nyakkendőket viselő képviselőket. Mindannyian két nyakkendőben voltak, amelyen az alapszínű „Super-Frélon” típusú helikopterek voltak hímelve.

Abu Lavon

Valaki ekkor megjegyezte, hogy Pinchász Lavon mindig javithatatlan minimalista volt.

Ki a hontentotta?

A jeruzsálemi Bét Hillelben, a múlt héten szimpóziumot rendeztek, amelynek központi témája az a kérdés állt, hogy a zsidóság szempontjából mi a szerepe a vallásnak és a nemzetiségnek, illetve milyen összefüggésben áll a kettő.

Ki a hontentotta?

adott kifejezést, hogy a zsidóság teljesen független szerv, így tehát nem Izrael állama, hanem a hálláchá hatáskörébe tartozik annak megállapítása, hogy ki a zsidó. A professzor véleménye szerint az állam, illetve a polgári bíróság megállapításai ebben az ügyben nem tekinthetők érvényesnek.

Milve Kácár Moéd

E héten, szerdán, a következő sorozatok kerülnek kibocsátásra:

A sorozat	Ára a közönségnek 1968. II. évtől	Evi jövedelem netto
18 HONAPRA	961.10	7.25%
12 HONAPRA	978.92	6.75%
6 HONAPRA	991.52	6.25%
3 HONAPRA	996.92	5.75%

Kaphatók — az összes bankokban és a tőzsde tagjainál. A keddi benyújtott megrendelések előjogot élveznek a heti kibocsátásból.

Bank Jisraél

הלוואה קצת מועד



no
mimik
mimik
bóter
telev
Jeu
tudó
kültü
szabl
tott
rókik
börd
több
hási
zársé
nemé
az E
ponti
kál-
hek
fés
A

SUHAI, A BETYÁR

Irtá: IVAN OLBRACHT

21.

Igen, igen, valami baj van itt. Erzi, hogy baj van. Ölelésének szinte észrevehetetlen másféleségén érzi, egy-egy röpké megrezdülésén, amelyet csak a nagyon vágyódó szerelmes tud megérezni és még az se biztosan.

De Jura, akinek lelkében érzés és tudás még nem különül el annyira, Jura tudja. Tudja, és közelgő halált sejt.

— Micsoda legények vagytok ti — mondta a csendőrszázados. — Hogy egy tizenkilenc éves asszonnyal sem mire se tudtok menni? Pedig az ágyát őrzitek éjszaka. — A százados maceasul ragaszkodott ahhoz a tervéhez, hogy Suhajt Erzsike révén kerítse közre.

Igy aztán egy szép napon alkonyat előtt, amikor a tehén hazajött a legelőről, és Erzsike hozzákezdett a fejéhez, az istállóajtó nyílása hirtelen elsötétedett mögötte, s mikor hátránézett, ijedében csaknem kiengedte térde közül a sajátját. Az ajtóban csendőrsapka körvonala bukkant fel. Pedig már milyen régóta nem zaklatták.

— Hogy van, Erzsike? — szólal meg egy vidám férfihang. Nem, nem kell félnie, nem szolgálati dologban jön, csak hallotta, hogy Erzsikének maradt a férjétől néhány medvebőrre, hát egyet szívesen megvenne s elküldné a sógorának Csehországba.

Megálltak az istálló előtt, és alkudoztak egy ideig. A csendőr kedves volt, megjegyezte, hogy semmi értelme nincs Nyikola családját kizozni, és amikor elbűsült Erzsikétől, meg akarta simogatni a haját.

Igy kezdődött. Nyikolának talán igaza volt: Erzsike talán nem is tehetett róla. Talán Jura Dracs volt az oka mindennek, mert már olyan rég nem engedte Erzsikét egyedül a polonyiúra, és mert olyan soká tartja már őket távol egymástól. Talán a csendőrszázados volt az oka mindennek. De az is lehet, hogy senki sem tehetett semmiről. Erzsike talán csak az erőszaknak engedett, mert az őrsvezető túl nagy úr volt ahhoz, hogy nyíltan szembeálljon vele, talán könnyíteni akart a maga és Nyikola sorsán, talán tetszett neki egy kicsit a csendőr hatalmas termete, göndör haja és gyűrűs fehér keze. Anynyi biztos, hogy miáltal a térde elyengült, kezével megigyekezett távol tartani magát, s utána piros volt az arca, és egy szót sem szólt, de ha tudott volna sírni, sírt volna.

Átkozott falu ez a Kolosava. Hasonlít kicsit a szibériai falukhoz. Az ember úgy él itt, mint valami megszállt területen: az emberek tekintete mogorva és gúnyos, s azóta, hogy a falura harmincezer korona bírságot vetettek ki a banditák támogatása miatt, nem egy, hanem száz Suhaj van itt, akinek gyilkolni van kedve. A parasztlányok és asszonyok félnek, hallgatagok, és messze elkerülik a csendőroket. A zsidó lányok ugyan kedvesen csicseregnek a pultok mögött, és ciragadoan nevetgélnek a boltjátó előtti lépcsőkön, de vagy az anyjuk jár minduntalan körülöttük, rajtuk tartva szigorú tekintetét, vagy a bátyjuk fűtyörészik valahol a háttérben zsebre tett kézél és közönyös arccal; így hát még csak át sem lehet kísérni őket az út másik oldalára, nehogy megérinteni. Ha tehát az embernek nincs kedve a csendőrlaktanya mögött lefeküdni a fűre, és nézni, hogyan úsznak a felhők a Dervajka felől a Kraszna felé, és ahhoz sincs kedve, hogy reggeltől estig máriást játsszék, akkor nem marad más hátra, mint hogy Kalmen Lejbovicnál vagy Hers Wolfnál a sárga földig leigya magát.

— Csoda édes! — gondolja magában Szvozil őrsvezető — nagyon tetszik neki ez a szó —, és amikor estefelé az őrség felállítására a kertek között Dracsék viskója felé lopózik, ezt a szót ismételteti magának, s a saját gyönyörűségére és mintegy igazolásképpen. Ő is pubán lépked az ösvényen ő is elvár negyedórát a napraforgó meg a kuszobab között, figyel, mi történik a viskóban, és türelmetlenül várja Erzsikét.

A szolgálati buzgóság szerelmi kapcsolattá vált, s ez a kapcsolat nélkülözhetetlen lett számára; meg akarta mutatni a bajtársainak, mit tud, és most hallgat; a százados megbízható hírekkel akarta meglepni Suhaj rejtekhelyéről, s most nem is törődik Suhajjal. Olyan csoda édes! Szereti-e Erzsike? Nem tudja. És bár igyekszik meggyőzni önmagát arról, hogy az egész csak múlt szórakozás számára, mégis bántja, hogy nem tudja. Erzsike nem beszél (hej, ezek az itteni emberek rettenetesen tudnak hallgatni mindenről!) nem beszél, amikor csókolja, amikor azt a szép fehér vállát karjai között morzsolja, amikor gyöngéden becézi, s ha sikerül is feleletet kicsikarnia tőle, akkor nyugodtan azt mondja: „Szeretlek” (hej, mennyi fíradtságba került, míg végre rászoktatta a tegezésre), de ez a „szeretlek” olyan, mint ha azt mondaná: „Szeretem a piros kalászt.” Nem, még olyan sem, mert azt bizonyára így mondaná: „Nagyon szeretem a piros kalászt.” Macska, macska, macska — mindig csak hallgat, és mindig kerekre nyitott szemmel nézi a világot, s ha az ember belenéz ebbe a szembe, sohasem tudja, mi történik mögötte. Macska — mindig arra gondol, amire akar, és mindig akkor jön és akkor megy el, amikor neki tetszik.

De ha az esti szürkületben Erzsike körvonala át-

suhannak az udvaron, ha lába felfehérik az átjáró fölött, s nyakán egy pillanatra megvillan a kalásis, a cigányosan göndör hajú, szép szál fiú egész arca mosolyra derül: Ő, én édesem! És mindjárt azt mondja magában: Igen, elhozom neked a gyöngyöket; vagy lehozom a csillagot is az égről? Előbe szalad, Elborítja csókkal.

S aztán este, amikor már fekete sötét van, és Erzsike megszólal: „Megyek, nehogy keresni kezdjen a bátyám”, Szvozil őrsvezetőnek ez-be jut valami:

— Honnan tudja a majdani vajákos asszony, hogy járok utánad? — mondja nevetve, s hüvelykujjával megcsiklandozza Erzsike derekát.

A majdani vajákos asszony, persze, semmit sem tud a dolgról. Senki se tud róla.

Tegnapelőtt szolgálati dolog volt vele, hát megkértem, jöjsejón nekem. Azt jósolta, hogy meghalok. Mégpedig hamarosan. Nem akarta megmondani, hogy mikor, de a szemében láttam, hogy egy hónapot meg egy napot gondolt. Hát, ha egy hónap múlva meghalok, akkor csak miattad halok meg! — És Szvozil nevet a tréfán.

Erzsike kiszabadítja magát ujjai közül. Nyugodtan néz rá fekete szemével, amelynek tükré mögé Szvozil nem tud bepillantani. Milyen kedves ez a nagy melák fiú. Kár érte! Nem közüllik való ugyan, de jó hozzá, és ajándékokat hord neki. Kár! Ha a majdani vajákos asszony mondta, akkor igaz.

Hát te mit gondolsz erről?

— Semmit, Mennem kell már.

— És elszalad; a férfi meg ott áll, tele vágygal s Erzsike édességével.

Aznap éjjel riadó ébresztette fel a tanterem padlójára szórt szalmán. Eppen Erzsikéről álmodott.

A csendőrség épületébe Vaszil Derbak Derbacsok rontott be. Két óra felé járt az idő.

Derbak Derbacsok jelentette:

Nyikola Suhaj és Jura Suhaj az éjszaka a Tyiszova alatt alusznak a cserjésekben, ahol csak egyetlen oboroh van. Világosan három óra alatt oda lehet érni. A cserjés nem nagy és könnyen be lehet keríteni.

A szolgálattevő csendőr azonnal felébredt a százados és a régi őrmestert. Ezek ketten tiltakozás közepén gyorsan végigfutatták szemüket a térségen. Azonnal általános riadó! Még mielőtt kivilágosodik, a leggyorsabb menetben előre! Aztán megkapják a további parancsot! Az utat ismeri, őrmester? A százados igazolt volt.

A váratlanul felzavart csendőrök az iskolában kellemetlen érzéssel a hátukban, kapkodva húzták magukra a ruhát, cipőt, és övet. Azok, akik Hers Wolfnál és Kalmen Lejbovicnál aludtak a szénpadlásokon, csak félig felöltözve másztak le a létrákra a sűrű éjszakai ködbe.

A ködben elmosódó fénypontok villantak fel, amelyek ide-oda mozogtak az udvaron.

Az összevont alakulat nekivágott a fehér sötétségnek, s maga mögött hagyta a mélyen alvó falut, amely nem tudott semmiről.

Igy aztán, reggel fél négykor, amikor Erzsike az udvarról kiterelte a libákat a patakhöz, váratlanul megpillantotta Szvozilt, amint teljes fegyverzetben elrohant mellette. Szolgálati ügyben maradt hátra a faluban, és most megpróbálja utólrni bajtársait.

Mikor Erzsikét észrevette, kissé izgatottan elmosolyodott, és megállította léptét. Aztán megállt. Megmondja-e neki vagy ne mondja?

Megmondta:

— Déiben bekisérjük Nyikolát, de az is lehet, hogy behozzuk. — S megint elmosolyodott, zavartan, mintha nem tudná: örömtől vagy fájdalomtól okozott-e Erzsikének, s mintha maga sem tudná, mit kívánjon inkább. Es-továbbibotett a ködben.

Déle? — villant át Erzsike agyán.

Az időpont egyezett.

Ő is tudta, hol alszik Nyikola, és tegnapelőtt ott is járt nála.

A libákat otthagya az úton, és beszaladt a viskóba, hogy bocsokot húzzon. „De az is lehet, hogy behozzuk.” S ugyanakkor egy másik kép is rajzolódott ki agyában: a majdani boszorkány. Kár érte! Gyorsan kapcsaja köré csavarta a szíjat. Apja és bátyja még aludt.

Szaladt a hegyek felé.

A völgyön úgy feküdt a köd, mint valami tejteger. A viskók eltűntek benne. Két lépésnyire sem lehetett látni. Nem gondolkodott semmin, nem kérdézt semmit, nem törődött az idővel, s azzal se, ő lesze-e ott előbb vagy a csendőrök. Csak futott. Ösvényeken, réteken át.

Ót órakor az erdőhöz ért. Gyorsan lélegzett, és tenyerével megtörölte szemét, homlokát. Talán ő ért ide elsőnek. Aztán nekivágott az erdei ösvénynek.

Valahonnan oldalról hirtelen kötőrmelék zaja ütötte meg a füvét, amint emberek vagy állatok a lába alatt meglazulva lefelé görög. Néhány gyors lépést tett arrafelé. Jézus Krisztus! Csendőrök járnak előtte. Jobbra is, balra is. Kezükben puskák. Felfejlődött rajvonában mász-szák a hegyet.

Nem kellett gondolkodnia és nem is volt ideje gondolkodni. Jobb felé futott, hogy megkerülje a csendőrrajt. Köveken, gyökereken ugrált át, térdig gázolt az izszapban a források körül. Minduntalan elesett, s föl-

sebezte a lábát. Hiába. Mindentűt előtte voltak a köd-ben. Mintha nem is élőlények volnának, olyan csend-ben, olyan nyugodtan haladtak egyre följebb.

Uristen, mit lehet itt tenni? Visszakanyarodni bal-ra? Ott ugyanez a helyzet. Ereje fogytán van, s nehe-sokára már késő lesz. A csúcs nem lehet messze. Talán egy kilométernyire, talán másfélnyire.

Egy ideig harminc lépéssel a csendőrraj mögött hal-ladt; hangtalanul lépkedett bocsokorában, és csaknem szem elől tévesztette a sisakokat, amelyek mintha nyúl-és törzs nélküli fejeken mozogtak volna előtte a köd fé-hérségében. Puhán rakta egymás elé lábait, mint a zsidó-mányát követő macska. Megint nyugodtan lélegzett, és agya — elindulása óta most először — dolgozni kezdett. Nem órá vadásznak, hanem Nyikolát akarják megkapar-intani, s így bizonyára óvakodni fognak attól, hogy ilyen közel a célhoz lövöldözzenek, s ezzel magukra von-ják a figyelmet. Néhány gyors lépést tett előre a fűre, és a sziklák védelme alatt, és közvetlenül a rajvonon sa-rába került. Aztán szemügyre vette a két előtte haladó csendőr közötti rést.

Háromszoros görög keresztet vetett.

És előretört. Átrepült a két csendőr között, s rohant tovább; hallotta, hogy mögötte valami mozgolódás tá-madt, kötőrmelék gördült, ágak ropogtak, s aztán már nem volt semmi; bocsokra szinte magától vitte előre a sziklákon át, magától kerülte a köveket, átrepült a páfrányoson, áthatott a bozótban, amely megnyúlt benne, a föld istene vele volt. Nyikola! Nyikola! kiáltott benne valami, a sűrűség kívánságának villama alatt ritkább lett, s a szeme előtt fénylő ködöt bukkant fel, benne az oboroh árnyéka.

(Folytatása következik)

LEVELEK A SZERKESZTŐNÖZ

Az autóbussz-társaság és a Kupák Cholim együttes jóindulatát kérjük...

Azoknak az idősebb embe-reknek a nevében írok, akik Jeruzsálemben, a Kátámon Gimel-negyed Kupák Cholim rendelőintézetében kapnak kezelést.

Nincs megálló a rendelő-intézet közelében. Körülbe-ül négyszáz métert kell gya-logolni a legközelebbi meg-állótól, a bejáratig. Arra kérem az illetékeseket, hogy legyenek tekintettel az idős,

beteg emberekre — külön-ösen télen, esős időben nehéz a probléma — és létesítsenek megálló a Kupák Cholim előtt. Csak egy kis jóindu-latra van szükség az autób-busz-társaság és a Kupák Cholim részéről. Együttes akcióit kérünk ebben az ügy-ben.

J. Drabos, Jeruzsálem, Kátámon.

No veszekedjenek a vezetők!

Történelmünkben sok példa van arra, hogy a vezetők szétválasztása veszélyt hozott az egész népre. Azt hiszem, most is nagy a veszély, el-lenségek veszik körül hazán-kat — a vezetők veszekede-nek, holott soha nem volt ta-lán ennyire szükség egysé-gre, mint éppen napjainkban.

J. Brand, Bné-Brák, R. Rásl 22.

Kihez tartozik a lakás-ügyem?

Két éve vagyok az ország-ban. Azóta egy erifben lakom a feleségemmel. Most szűkséges, hogy elköltözzek onnan, mert az asszony be-teg lett, s a Kupák Cholim-hoz közelebb kell laknom.

A Szochmuthoz fordultam, azt mondták, keressék egy kulcsnézés lakást, ok is hoz-zájárulnak 2000-2500 fonttal.

Találtam végre, hosszú ke-resés után, egy kicsit, de ne-künk mégis megfelelő lakást. Ementem a Szochmuthoz,

A SZERKESZTŐSÉG VALASZA:

Legjobb tudomásunk szerint valóban az a helyzet, hogy három éven belül a Szochnut intézi az ott lakásügyet. Most, hogy a külügyi minisztérium veszi át a problémá-kat, talán lesznek változások, egyelőre nem hallottunk fe-lőlük. Talán azért kitértek a Szochnutból a sikunügyi mi-nisztériumba, mert ha felszámolják a erif-telepet, akkor valóban a minisztérium oldja meg a lakók problémáit. E-lyben az esetben nem erről van szó.

Meleg sapkát a katonáknak!

Néhány nappal ezelőtt az Uj Kelet egyik idősebb olva-sója nehézményezte, hogy miért nem szervezték meg a polgárőrséget.

Nos, nekem az a véleményem, hogy amíg arra is sor-kerül, addig az idősebb kor-osztályhoz tartozók kapso-lódjanak be a „Meleg sapkát

ahol azt a felvilágosított ad-lak, hogy ebben az ügyben a sikunügyi minisztérium il-letékes hivatalától kell segí-tséget kérnem.

Őt meg azt válaszolták, hogy ügyemben egyelőre a Szochnut illetékes, mivel még nem vagyok három éve az országban.

Szeretném meghérdezmé-mi a helyzet, tanácsotlan vagyok.

L. V., Kirját Motzkin

Közö-minisztr-minisztr-héten t-telemb-

Ev

Jeru-tudósít-külögn-zabb-tott Lé-bötkel-hérdéses-ébbi k-lásáról-hemény.

KNAK TOT

va

El Ahram: „Ell-tevéken-öt egyipt-

Muchammed Hejkál, az El A-kesztője péntek-ben belsmer-te, forradalmi elem-eknek Egyiptó-lyek a hatalom-törösznek. Ho-gy az elemek „szocialista forr-rehaladását. Ne-tenek id tevéken-valamilyen ideo-góttik, hanem ta-lalomvágy rüti.

Hejkál vélen az egyiptomi „mi elemek” nag-

A ciprusi Far

Teret ne Zsidók a

A tizenéze-magaszta, Cipr-legnagyobb kül-honatyái elhat-díszes teret ép-roska közepén emigránsokról.

Mint ismeretes-évek derekán a-datorius hatós-átvevener illeg-tak el, részben ren, részben pó-zsidók pillanata

Várelé Nő a Hápó-törvívó E

CRÁT. (Az U-sitójától). — V-Hápóel CRÁT sz-baton másodsza-a Hápóel orsz-bajnokának cím-ri szarmazásu, aki Izrael törv-a mult hónapb-országban vers-szemében, Hápó-jentele a Hápó-második helyes-sóni volt, aki a színeiben verse.

A női törvívó Szimcha Dabu-nyerte, aki a erdész-faluból a Merom Hág-mia növendéke

A Hápóé két ver-

A bukaresti S-A román válog

A bukaresti labda csapata, számmunkban r-tük, szinte kar-réséget mért a Aviv Koszárak-pagyoztesek El-első fordulójáb-poál volna hat-pól Tel Aviv be-tudná hozni pontos előnyt.

Izrael szárvolt az ilyen a-A Steaua főbe-első tíz és utol-valósággal lev-akadályozni a-diktált szédile-román csapat, 66 tíz percében-el a televízió-szemben. Tíz-közé befeljez-mánok mindö-különbséggel v-azonban ismő-tak” és 28 pon-Hápóel 9 pont

A szakértők-rint a Steaua l-csapat, mint a Aviv, így g-arányban is

KNAK TOT

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

va

„Ellenforradalmi erők tevékenykednek Egyiptomban”

Öt egyiptomi egyetem még mindig zárva van a diáksztrájkok következtében... Muhammed Chasszenin... ellenforradalmi erők... Egyiptom...

A ciprusi Famagusztaban Teret neveznek el az illegális olékról

Zsidók adományaitól fedezik a tér átépítését és parkosítását... Famagusza, Ciprus második legnagyobb kikötővárosának... illegális olék...

Várdi Miklós a Hápoel új főbírója

„Az Új Kelet tudósítójától”. — Várdi Miklós, a Hápoel CF-át színeiben szombaton másodszor nyerte meg a Hápoel országos törvívó bajnokságát... Várdi Miklós...

A Hápoel Tel-Aviv kosárlabdázói két vereséget szenvedtek Romániában

A bukaresti Steaua 89-58-ra győzött a REM keretében... A román válogatott barátságos mérkőzésen 88-69-re győzött... kosárlabda...

476 évvel a kiűzés után Madridban ma avatják fel az új központi zsinagógát

Modern zsidó kultúrközpont és zsinagóga épült magánadományokból — A zsidók vallási jogai még korlátozottak

Madrid, (UPI). — Dr. Salomon Gaon, a londoni szefárd hitközség rabbijának... Madridban ma avatják fel az új központi zsinagógát... 476 évvel a kiűzés után...

Braziliában letartóztatták az ellenzék vezetőit

Da Costa elnök diktatóriai hatalommal uralkodik — Felfüggesztették a parlamentet — Szigorú cenzurát vezettek be

Rio de Janeiro, (Reuter, AFP). — Braziliában tömeges letartóztatások folynak az ellenzéki politikusok, szellemi körök és újságírók között... Braziliában letartóztatták az ellenzék vezetőit...

Claude Lelouch izraeli tárgyú filmjei készit

A híres francia zsidó rendező januárban ismét Izraelbe jön... Claude Lelouch, a világhírű francia-zsidó filmrendező... izraeli tárgyú filmjei...

ELTEMETTEK JOSZEF BARÁZTOT

Nagy részét mellett, több mint 100 fonyi gyászoló község jelenlétében helyezték... JOSZEF BARÁZTOT... eltemették...

TANUKAT keres Imre-Emerich Vámos-Wallerstein, román lakos... TANUKAT keres Imre-Emerich Vámos-Wallerstein...

Jugoszlávia kétfázisos rakétákat gyárt

Belgrád, (IFP). — A „Politika Express” című jugoszláv lap tegnap részletesen... kétfázisos rakétákat gyárt...

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

HAIFA. A HOH haifa csoportja 1968 dec. 18-án, szerdán... A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei...

BECHOVOT

Dalmati Ferenc, a kiváló humorista szerzői estét tart hétfőn... BECHOVOT... humorista...

CHEDERA

BEHUTATÓ ELŐADÁS. A város újból szervezői... CHEDERA... előadás...

BEER-SÉVA

Mai klubestünk háziasszonyai: Moskovits Elvira és Weinberger Kati... BEER-SÉVA... klubest...

BAT-JAM-RAMAT JOSZEF

Folyó hó 21-én, szombaton este 8 órai kezdettel Ramat Joszefon... BAT-JAM-RAMAT JOSZEF...

Felajánljuk feleségem, édesanyáink, nagyanyáink, testvérem, rokonunk... Friedman Helén (szül. Grünfeld) 7/1... AZKARAJÁT ÉS SIRKOAVATÁSÁT... 1968. dec. 17-én, kedden tartjuk a Haifa, Kármel-parti temetőben.



Egy év múltán...
társai jötték egy 18 éves szel-

Két éven belül megkapjuk a Phantomokat

Lévi Eškol miniszterelnök tegnap este a rádióknak adott interjújában annak a véleményének adott kifejezést, hogy nem lesz semmilyen fennakadás a Phantom-gépek megvétele ügyében és azokat még 1970 folyamán megkapjuk. Eškol azt mondta, hogy Johnson elnök legutolsó személyes találkozásuk alkalmával kifejezett ígéretet tett erre nézve.

Lelőttek még két terroristát

Katonai tudósítók jelentik: A hadsereg egysége a tegnapi virradó éjjel 12 óra körül megütöztött egy szoborcsoporthat, mintegy 6 kilométerre a Dámija-hídtól délre, a Jordán-völgyében. A golyóváltás következtében 2 terrorista életét vesztette, társaik pedig elmenekültek. Izraeli oldalon senki sem sérült meg.

HUSSZEIN CAROL

(Folytatás az első oldalról) Ilyet demilitarizálnának; 2. Kelet-Jeruzsálem lenne a főváros az autonóm palesztinai

Egymillió fontos szákmány

Az éjjeli rendőrség tegnap Izraeli felségvizeken egy oszlokhöz 2283 kilo hasist talált, amelynek értéke meghaladja az egymillió fontot. A rendőrség letartóztatta a hasisesempeseket és elkobozta árujukat.

Záporosók

(Folytatás az első oldalról) űgők iróasztalait. Ugyancsak befolyt az eső a vámbatába is, amelynek munkájában zavarokat okozott az időjárás. A tegnapi délutánra tervezett tel-avivi chanuka-ünnep segeket elhalasztották, mert azokat az esős időjárás miatt nem lehetett megtartani a szabad ég alatt.

LAPZARTAKOR:

Ejfélikor jelent a hadsereg szóvivője: Tegnap este 10.30 órakor 10 gránát esapódott be Neot Hákikár körzetében, a Holt tenger vidékén, de nem esett kár. A hadsereg lapzartakor még folytatta a vizsgálatot.

8 Uj Kelet 1968 XII 16

Az új jeruzsálemi arab lap:

Fel kell állítani az önálló palesztinai vezetőséget

Az „El Kuds” irodalmi rovatában egy szélsőséges arab nacionalista „hazafias” versét közli

A Kelet-Jeruzsálemben nemrégiben beindított új arab nyelvű lap, az „El Kuds” pénteki és szombati vezércikkeiben azt követeli, hogy a palesztinai arabok létesítsenek önálló vezetőséget, amely Izrael és az arab államok felé képviselőket küld.

Egyes judeai és somroni arab körök állítólag ellenkezéssel fogadták a vezércikkeket, mert abból azt a konkluziót vonták le, hogy az új lap önálló arab állam megteremtése mellett foglal állást, amely nem állna kapcsolatban Jordániával.

A második vezércikkben a lap szerkesztője megmagyarázza, hogy nem ezt értette az „önálló vezetőség” alatt, hanem csupán arról van szó, hogy egységes álláspontot kell kialakítani Judea és Somron jövőjét illetően. A lap tulajdonképpen azt kifogásolja, hogy a palesztinai arab vezetők egy része a Jordániához való feltétel nélküli visszacsatolást követeli, egy másik réteg önálló palesztinai arab állam létesítését szorgalmazza, a harmadik csoport pedig az Izraellel való együttműködés mellett kardoskodik.

A lap véleménye szerint egységes álláspontot kell kialakítani, mert a palesztinai arabok csak így érhetik el célkitűzéseiket. A lap irodalmi rovatában Mahmud Daszudi szélsőséges arab nacionalista költő, a régóta betiltott „El Ard” nevű mozgalom egyik vezetőjének versét közli, amelynek címe „Palesztinai arab vakgyök” és amelynek közepontjában az a gondolat áll,

hogy Palesztina arabjai zarnokság és elnyomás alatt élnek. Mahmud Daszudi, a „háromszögben” lévő Tajbe izraeli arab falu lakosa, egyébként résztvett a Szófiában a nyáron lezajlott világhírségű kommunista találkozón is.

Egy másik cikkben Fitchi Sarkaui söchemi lakos „Ki kapta meg a dinárokat?” cím alatt reagál a jordániai hatóságok közlésére, hogy a hatnapos háború óta az ammanai kormány kerek 24 millió dinárt költött a nyugati partvidékre. Sarkaui felteszi azt a kérdést, ki kapta meg ezt az óriási összeget és tulajdonképpen mire költötték azt? A gazdagok és a munkások, vagy a szegényorsós réteg kapta ezt a pénzt? — teszi fel a kérdést.

Az El Kuds arról is be-

számol, hogy az izraeli hatóságok elkezdtek a Söchem—Dzsenin és a Söchem—Tul Kárem vasútvonal leszerelését. A cikkíró céloz arra, hogy ez „törvénytelen cselekedet”.

Döntött a minisztertanács:

ÖNKÉNTES MARAD A HONVÉDELMI KÖLCSÖN

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A kormány elhatározta tegnap, hogy az 1969-70-es költségvetési évben is önkéntes jellegű maradjon a honvédelmi kölcsön. A minisztertanácsban vita folyt erről a kérdéssel, mert Kármel közlekedésügyi miniszter a kölcsön kötelezővé tétele mellett szállott szikra. Többek között azzal érvelt, hogy a múlt esztendőben nem folyt be az előirányzott összeg. — Zeev Sáréfi pénzügyminiszter ezzel szemben kitérőt álláspontja mellett, hogy a 200 millió fontot kitevő kölcsön-

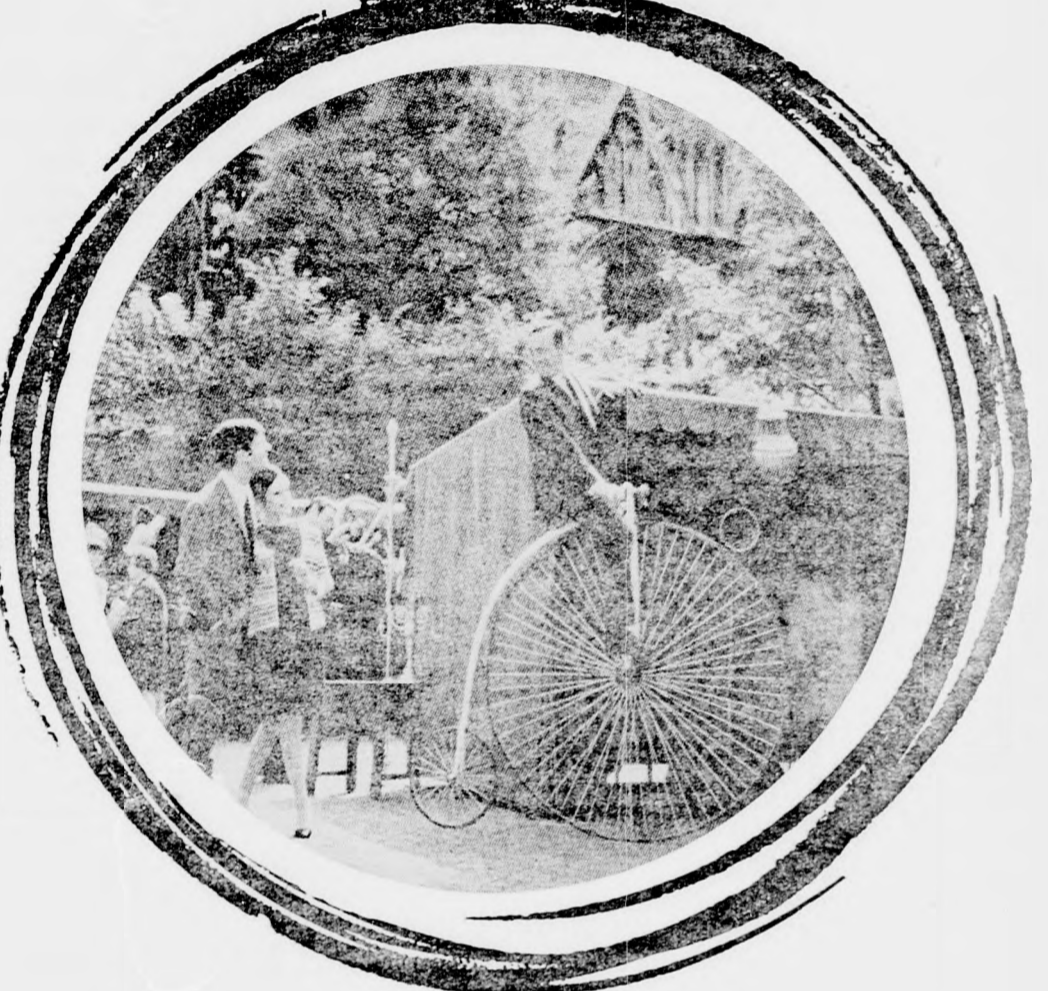
ROSSZABBODÁS ÁLLT BE Jicchák Szulam állapotában

Belső vérzés, majd vese-komplikációk léptek fel — Az orvosok aggodalommal követik a fejleményeket

A Beilinson-kórház közleménye szerint az utóbbi 48 órában két alkalommal is rosszabbodás állt be az áttett szívű Jicchák Szulam állapotában. Első ízben szombatra virradó éjjel észlelték bajt, amikor belső vérzés állt be Szulam emésztőszerveiben, egy gyógyszer használatát követően. Az orvosok különböző eljárásokat

alkalmaztak a vérzés megszüntetése érdekében, azonban csak a tegnapi virradó éjjel sikerült. Időközben azonban vese-komplikációk léptek fel Szulamnál és az orvosok véleménye szerint állapota aggodalomra ad okot, de nem reménytelen. A beteg még mindig nem tért eszméjébe, de pénteken, 8 nappal a műtét után pillanatnyilag megnyitotta szemét, amikor nevével szólott. Ennek ellenére azonban nem reagált a különböző ingerekre.

Késő este jelentették, hogy Jicchák Szulamnál műveletet alkalmazzák, mert súlyos varoktat tapasztaltak. Dr. Korn, a Beilinson-kórház igazgató főorvosa elmondta, hogy már a szívtételi műtét előtt látták a páciens veséje nem működik rendesen, ez azonban nem akadályozta a szívtételt. Kijelentette még, hogy semmi akadály sincs annak, hogy vesét is ültessenek Szulam testébe, pillanatnyilag azonban nincs erre gyakorlati lehetőség.



„Eredetileg nem New-Yorkba akart utazni?”

„Igen. De nem akartam elszalasztani az alkalmat, hogy megnézzem az antik piacot Brüsszelben, ahol a Sabena leszáll!”

Ez a csodás antik piac, amelynek árai kedvezőek és a szabad ég alatt terül el, csak egyik jellegzetessége Brüsszelnek, ennek a vonzó, kedves városnak. A város a különlegességek kedvelőinek paradicsoma. Tele van múzeumokkal, parkokkal színházakkal és éttermekkel. Minden ember talál valami kedvére való. És Belgium nemcsak Brüsszel. A várostól egyórái utazással eljuthat a középkori Ghentbe; az aranyhomokos tengerpartokra, a csendes csatornák partján fekvő Brugésba; a zöldellő Ardennek csodás nyaralóhelyeire.

„Sabena” az egyetlen nemzetközi légivonal, amelynek bázisa Brüsszel. Számos naponkénti légi összeköttetést ajánl önnek Európa nagyvárosaiba... és más világrészekbe.



- AMERIKA • AZSIA • EUROPA • KÖZELKELET • AFRIKA



Tel-Aviv, 1968
...
Mose
Ame
ninc
...
Izraelbe
a román
delmi ál
...
„ADI
A LEGJO
SZAPPAN
300 DIJAT
1968. 12. 2
Siessen assz
nálja ki az
vegyen meg
gyártmányu
pant, — am
piperezappa
mas” csom
leszállított
A speciális
lehetővé tes
a 300 értéke
sorsolásán.
Első díj: ut
ba és vissza
na Maria” le
További díj
500 — II.
250 — II.
Philips tape
szépségápoló
ath...
Siessen, le n
Sorsolás 196